

1856. IV. 18

Ms. 5/49

Arany János ut levelé

(az 1-3 levél Jókaihoz,
Kőrös.)

Kölli Gábor Ernő. 1K. XXIV. 97-100.

V. levél, Simonffy Kálmán zenejeiről.

Drága barátom,

Ime küldöm a kézirataikat. A few valami új dolgok, más mint
megjelölések itt vagy ott. Vegye ön használat, vagy dobja el, a
mint ura jó.

Én is, időretekem melletti kintelők

Kass- Kőrös, apr. 18. 1856.

Küld: T. Or. Simonffy Kálmán vonas kirendelt Abonyban.

Simonffy megjegyzése csomóval: „Magyarország nem élő legelő
költője.

„Haj, iharpa, juharka!” című népköltés zenére szerkesztve,
melynek dallama nem csak népi lelkessé meg végtelemből,
de mint fabrikus elerjedt az egész országban is csatának,
sőt a nép, midőn már Arany versét jó ideig hangosította,
maga is csinált hozzá szöveget ekképen:

Ni mennyire tyuharka, nemző meg hát, mi baya.²
Nemző nékem senmi bajom, mert szeretem galumbom.

HUNGAR
SCIENTIFIC ACADEMY
LIBRARY